

него какъ първый гласецъ, отъ кого сж съставени отрицательни тѣ частици слова, има тажъ силж, и какъ ся сж съставили тии частици, отъ кои ся вижджтъ въ сичкы тѣ индоевропѣйскы ꙗзыцы, какъ то и въ признатж тж имъ маткж самскрытый ꙗзыкъ ся сж съхранили най-млого.

Ные казахме въ прѣдговору си: чи сравнительно то срѣдство въ разложение то на ꙗзыцы тѣ, по удобренж тж отъ учены тѣ сравнителнж наукж, е самскрытый ꙗзыкъ т. е. той е кату камень испытанія за ꙗзыкоиспытатели тѣ и до тамо ся допиржтъ сичгы тѣ за потвърждение на изслѣдованя та си, за това започваме отъ него изслѣдованя та си врьху отрицательны тѣ частицы слова, отъ коихъ дѣйствительно ся нахожджтъ въ сичкы тѣ индоевропѣйскы названы ꙗзыцы, чясть или сичкы.

Въ самскрытый ꙗзыкъ отрицательни частици ся нахожджтъ особно и съставени въ рѣчы тѣ какъ то: *a*, *на* или *нир* *), *ви*; а отдѣлителнж силж имѣюшти частици ся нахожджтъ, *ут* и *уз*, (кои сж наши тѣ прѣдлози названи, *от* и *из* въ писменый ни ꙗзыкъ, нѣ народъ ты изговаря *ут* и *уз* по нѣгдѣ си)

Въ старогрьцкы ꙗзыкъ ся нахожда *a* отрицательно изъ начяла на множество рѣчы, какъ то и въ самскрытъ ꙗзыкъ; а *υη* твърдѣ рядко само въ нѣколко си рѣчы. Нахожда ся и *ε* или *οο*, нѣ то въ ни единъ отъ индоевропѣйскы тѣ ꙗзыцы, нито въ самскрытъ и зандскы ся находи, само въ турко-татарскый. Въ другы тѣ европѣйскы ꙗзыцы *a* отрицательно не ся находи съставено изъ начяла на рѣчы тѣ, какъ то въ самскрытый и гръцкый, нѣ *на* или *ни*, е общто на сичкы тѣ приубразовано на *но* илу *ну* и проч.

За *a* отрицательно, до колко е намъ познато, никой до сега отъ Българы тѣ, ни то отъ другы тѣ Славяны не е убрнжлъ внимание, да изслѣдова, да ли ся находи таа отрицательна частица слова, съставена изначяла въ рѣчы тѣ, и въ нашъ ꙗзыкъ, какъ то въ вышепомянжты тѣ два ꙗзыка. Ные нахождаме чи тѣа частица, не само ся е съхранила и въ нашъ ꙗзыкъ, особно и съставена въ начяло на нѣкои си рѣчы, нѣ чи и нейно то значение, т. е. какъ тѣа има такавж отрицателнж силж, само отъ нашъ българскы ꙗзыкъ можи ся разясни, какъ то и частица та *ны* и *вы*, кои то ся сж съхранили, въ рускый ꙗзыкъ *ви*, а *ны* въ сичкы другы индоевропѣйскы названы ꙗзыцы.

Прѣды же да дойдиме на това разіяснение, нека наведемы нѣколко си рѣчы съ *a* отрицательно отъ самскрытъ и гръцкы ꙗзыцы.

*) *nir ou nis* = нир или низ освѣнъ въ отрицательно значение, въ самскрытъ ꙗзыкъ ся находи и въ значение то низъ т. е. на дълбоко. *en bas* Сравни. наше то нир и ште, нириць, пенгера вджлбена въ земж тж, разликуаша ся отъ ꙗмж коѣа е безъ дьно. ꙗма же на самскрытъ ꙗзыкъ е богъ пька.